ERREPORTAJEA DROGEN KONTSUMO EGOKIAREN ALDEKO KANPAINA ELGOIBARREN • GEHIGARRIA

KILIBARREN KIROLA OLEJ KORNEEV ERRUSIARRA, NAZIOARTEKO X. XAKE TXAPELKETAKO IRABAZLEA

BARREN

ASTEKARIA

2000ko abenduaren 15a/VIII. urtea/344. zkia
ELGOIBARKO ASTEKARIA

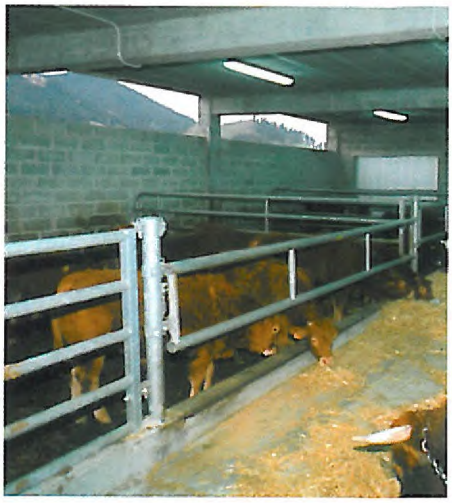
HARATEGIA-URDAITEGIA

BASERRIKO
ZIARDA
Errosarin, 10 • Tel. 943 740 554

GURE BASE RRIKO
EUSKO LABELDUN
TXAHALAK
PRODUKTU NATURALAK

Eusko Label
KALITATEA

KALITATEKO
EUSKAL OKELA
EUSKO LABEL



ZEZEN-BIDE
AUTO-ESKOLA

Auto, autobus, kamioi
eta motorrentzako
gida-baimenak

San Frantzisko, 43-1. – Tel: 943 74 27 20 — ELGOIBAR
Ego-gain, 2 behea (sarrera S. Andres ibilbidetik). Tel: 943 20 34 45 — EIBA R

Durangora begira

Joan den asteburu luzeak biharamon goxoa laga digu. Abenduko zubiak Durangora eraman gaitu aurten ere, liburu, egutegi eta diskaren bat erosi, lagunak ikusi, zerbait hartu... Urterokoa izanagatik ere beti zoragarri. Asteon jakin ditugun Euskal Liburu eta Disko Azokako emaitzek errekor guztiak hautsi dituzte: ia 300 milioi pezetako salmentak eta 250.000 bisitari. Berri onak azken aldian horren jipoitua izaten ari den geure hizkuntzarentzat.

Durangon ikusi da milaka lagunen babesa duela euskal kulturak, eta badirudi hoiTek urduri jartzen dituela hatzuk. Urduritasun horretatik etorriko lirateke Nafarroan asteon onartutako dekretua (administrazioan euskararen erabilera murrizten duena), hezkuntza sistema kontrolatu nahi izatea, AEKri egindako erasoa eta abar. Euskara edota euskal kultura indartzeko edozein ekimen zapuztu nahi dutela ernaten du. Zergatik? Ba haiek batzen gaituztelako, haiek egiten gaituztelako herri.

Durangoko Azokan kolore guztietako jendea hatera ikusteak itxaropen argitxo bat dakarkigu garai ilunotan. Geure kulturak eta hizkuntzak batzen gaitu. Egin dezagun aurrera bide horretatik, inora ez daramatenak haztertuta.

Montse Arregi

Intseguritatea

Gatirk0a111 ez dut ezer berririk esango, baina guztiok maila batean edo bestean pairatzen dugun sentipen batez gogoeta egin nahi dut; intseguritateaz. Igande iluntze honetan Euskal Herriko pinudiak ere zalantzan jartzen dituen haizeak ni neu ere dudatan jarri nau, eta idazten hasi naizen hitz bakoitzeko... galdera ikur bat, Inspirazioa edo zerbait, ganora piska batekin idazteko behar dena, zapatu gabean galdu dut taberna txokoren hatean.

Halakoetan, gu geu kanpoak definitzen gaitu: garena eta izan nahi duguna gugandik at dagoenaren menpe dago, eta lurrera erortzen ari den lumaren norabidea bezain galduta sentitzen dugu gure bidea, inoiz helbururik izan ez duen haizearen menpe.

Kontu herari mila itzulipurdi eta ilean milaka kiribil zalantzetan galdu eta ezer argirik ez ateratzeko. Badira inoiz argia ezagutuko ez duten galderak eta horien lausotasunean bizitzera kondenaturik gaude.

Amaia Lariz

ErreportAjea .... -91
motzak .... io
gehigarria 13
kiROlAk 20
aGenda 24

2000-XII-15

EUSKAL HERRIA AURRERA!

Espainiar estatuak Euskal Herria desagertzera daraman estrategia jarri du mahai gainean. Historikoki mantendu duen jarrera bera da, baina orain muturreraino eramatea erabaki dute espainiar agintariek, modurik desesperatuenean. Zergatik? Ohartu direlako Espainia proiektua deitzen dutena krisi latz batean sartuta dagoela, ez direla gai izan urte hauetan guztietan Euskal Herriaren askatasunaren aldeko indarrak suntsitu eta herri honen etorkizun librea ezabatzeko.

Mahai Nazionalaren atxiloketa, EGINen itxiera, XAKIren inguruko operazioa, EKINen aurkakoa, Joxemi Zumalabe, Bai Euskal Herriari platafoima, AEK...eta abar luze bat ez dira eraso isolatuak, herri honen izaera eta nortasuna adierazten duten ikur oro ezabatzeko helburuz eginak dira, irakaskuntza alorra dela, Humanitateen dekretua lekttko, euskara, ikastolak...Testuinguru honetan kokatzen dugu AEKren aurkako azken erasoa.

Eta estrategia basati honek bi erantzun mota eskatzen dizkigu: bata, dagoeneko martxan dugun prozesu burujabea, Euskal. Herria bere osoan harturik eszenatoki demokratiko batera eramatea helburu duena, indar osoz aurrera eramatea, honetxek kezkatu eta beldurtzen dituelako. Eta bigarrena, estatu espainiarrarengandik jasotzen ditugun eraso guztiei tarnainako erantzunak mahai gainean jartzea, eragile politiko, sindikal eta sozialak enplazatuz, behar den erantzukizun eta arduraz joka dezagun eta dezaten.

Ez dira epelkerietarako garaiak, ezta geldirik geratzekoak ere. Euskal Herria herri gisa defendatu eta etorkizuneko orube eta zutoinak jasotz.eko ordua heldu zaigu, gure etorkizuna inposizio eta muga guztien gainetik eraildtzekoa. Eta hau, gu guztion borondateasen arabera dago. Guztion esku dago Iibre eta bakean bizi nahi duen herri baten alde lan egiteko premia. Ildo honetan, larunbatean, 16an, Bilbon euskararen aldeko erakunde desberdinek deitutako "GU GEURE ESKOLA" lemapeko manifestaldira dei egin nahi diegu elgoibartar guztiei.

Elgoibarko Euskal Herritarrok

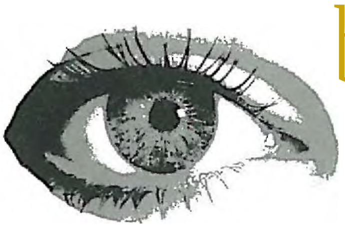
BEHIN ETA BERRIZ AEK (EUSKARA) ESTUTU NAHIAN

Duela pare bat aste Garzonek AEK-ko 19 kide inputatu zituen eta horretarako ondorengo arrazoiak erabili zituen: ETAri laguntzea, ETAko kide izatea eta beste kontu batzuk. Berriro ere hemen dauzkagu euskararen aurkako ekimenak. Berriro ere hemen daukagu berri bera, kontu bera, baina kontu hauek ondorio txarrak ekaniko dituzte, izan ere, gure ustez AEK-k laguntza handia ematen digu euskara ikasi nahi dugunoi, AEK-k euskara maite duelako eta euskara maitatzen irakasten digulako. Baina argi dago badagoela euskara ikastearen aurka lan egiten duen jendea eta horrek kalte handiak ekarriko dizkio gure herriari.

Guk nahi duguna zera da: euskara ikasi eta erabili herri honetan, hau da, gure herrian, baina eskubidea kentzen ari dira edo hala somatzen dugu, behintzat, herriari bere hizkuntza kentzea bere historia lapurtzea baita. Hain gauza larriak gertatzen ari direla-eta, ezin izan gara ezer esan gabe gelditu, izan ere AEKri esker ikasi dugu gure hizkuntza balore handikoa dela eta bestalde, AEK Euskaltegiko irakasleei (Amaia, Izaskun, Alfonso) gure elkartasuna adierazi nahi diegu.

AEK Euskaltegiko mintza taldeko ikasleak

Urruzunoren
begi izkutua



Mutila entsaladillazko bokadillo bat jaten ari zen. Bitartean neska musukatzen zuen, eta gero, ahoa garbitzen zuen paperezko serbilleta batekin. Neskak irrifarre egin zion, disfrutatu egiten baitzuen; eskuak dardarka zituen, ez dakit musukatzeko ezinbesteko gogoak zituelako, edo soilik poza sentitzen zuelako musuak jasotzean. Nik begiratu egiten nituela konturatzean, mutilak berean jarraitu zuen, eta neska aurpegia izkutatzen saiatu zen.

Bapatean, konpartitzeko momentua heldu zela nabarituz, neskak mutilaren eskutik bokadiloa jaso zuen eta, entsaladillaren saltsatik mingaina pasatzen hasi zen, musu luze batetaz tratatuko bailitzan.

Beraiei buruz idazten ari nintzela esan nienean, mutilak irrifarre egin zuen, eta neskak txispak botatzeari ekin zion.

Azkenean, neskak ahoa garbitu zuen, serbiletarekin noski, eta trago luze bat hartu ondoren, elkarri lepoa ukitu eta gero, berak, mutilak, muxu goxo eta liluragarri bat eman zion ezpainetan.

Joseba **Esnaola**
URRUZUNO israxrun TALDEKOA

ASTEKARIA
BaRRen

Nafarroa enparantza. 2
20870 ELGOIBAR
. 943 74 41 12
Publizitatea:
r 943 74 37 04
Faxa: 943 74 37 04
E-maila.
barren@topagunea..com
Hefbide Inforrnatikoa:
wwvv.ihardun.convbarren
ADOITAR41TAILEA

LAGUNT7JULEA Elgoibarko Udala ZUENDAIDA Eli Aizguru KAZETARIAK Irab Agareazalclegi, Asier Orbea PustrzareA Andoitz Agirregomezkorta MAKETATZALEA Bea Ansola ADMINISTRAZIDA Olatz Arriola GERENTMA Rate Alvarez. M. Angeles Ortuoste. KOLABORATZAILEAN Amaia Lartz, Unat Argarate, Eguzkiiie Aranberri, Lorea Perez de Albeniz, Aitor Zabalela, Leire Urkid, Olga Unzita, Montse Arregi. JuanIto Gorostiza, Amaia Urzelai, lon Gurrulxaga, Ainhoa Andonegi. Kokoe K.E. ebt Umazuno LT.. AZALEKO ESALDIA Golzon Gerateren libunalk INPFULIATEMA Gertu Koop. E. TIRAIM 4.000 ato LEGE GORDAILUA 55-1.038/92 ISSN 1139.1855

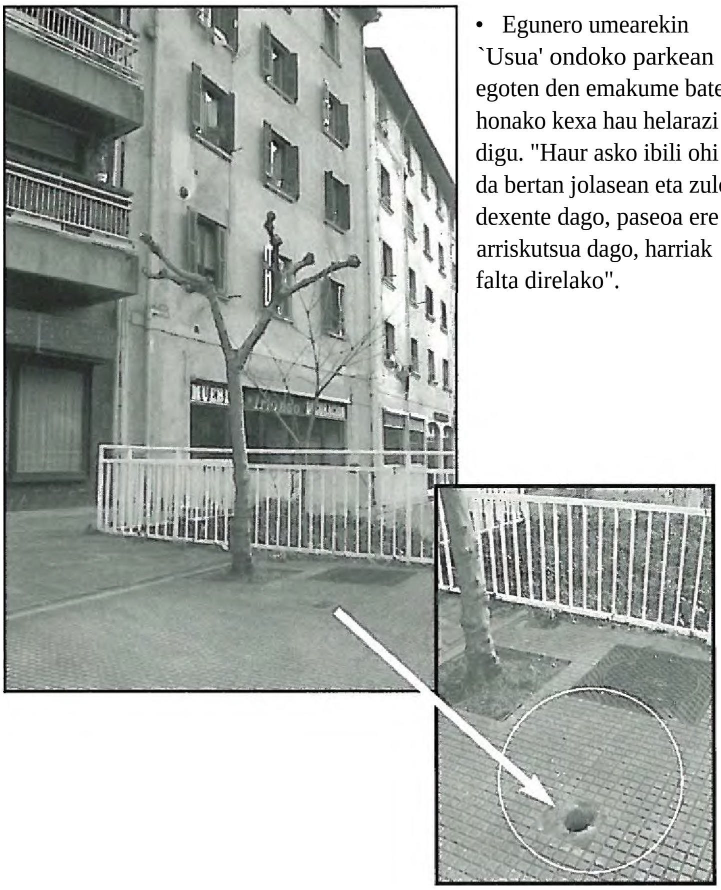
E1GOIBAKKO IZARRA
1111.7171 21KART.A

Elgoibarko Utlalak, Eusko Jaurlaritzaka Kultura Sailak eta F0174 *Aldundiak diruz lattundutako aldizkaria.*

hpallosAr

GOI TI
GRUPO DIMOBAT

2000-XII-15



• Egunero umearekin `Usua' ondoko parkean egoten den emakume batek honako kexa hau helarazi digu. "Haur asko ibili ohi da bertan jolasean eta zulo dexente dago, paseoa ere arriskutsua dago, harriak falta direlako".

• Santa Ana kaleko bizilagun batek deitu digu bertan gabonetako argirik edota pinurik ipintzen ez dutelako kexatzeko: "Kale hau herrirako sarrera izanik, egokia iruditzen zait gabonetarako prestatzea. Bi pinu egoki daude argiak jartzeko. Herriaren sarreretako bat izateko nahiko triste dago".

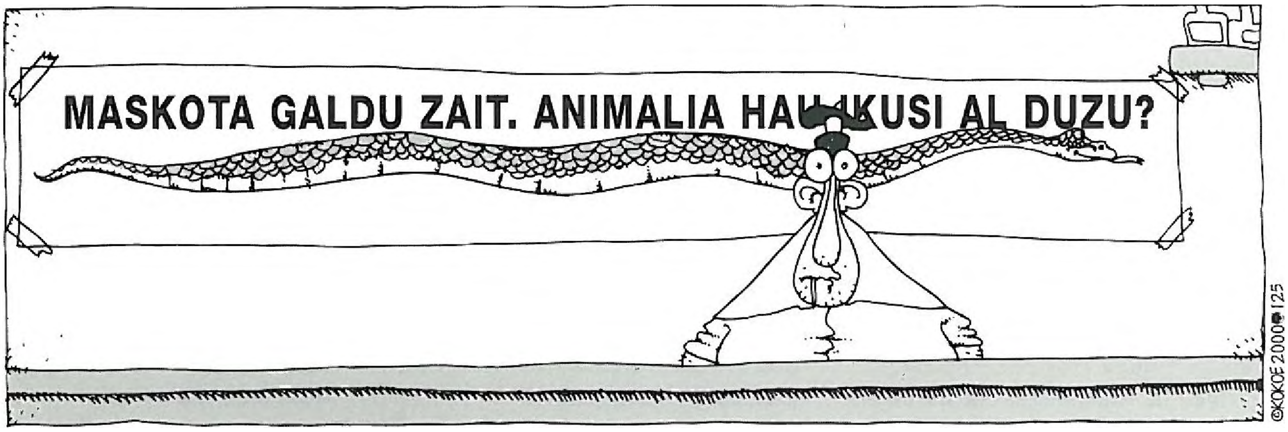
LONDRES

Marta San Martin pasa den udazkenean egon zen azkenekoz Londresen. Ikaslea zenean 2 urte eta erdi pasatxo egin zituen bertako familia batean. "Harreman oso ona sortu zen gure artean eta familiakoa banintz moduan tratatzen naute". Marta sarritan itzuli da Londresera, "beraiek ere etorri izan dira Elgoibarrera, baina errazagoa izaten da ni harantz joatea, ni bakarra bainaiz eta beraiek, berriz, lau". Londresek dibertimendurako duen eskaintza amaigabea aipatu digu Martak, "astelehena izan arren gauza mordo bat egin ditzakezu". Ingelesak izakeraz oso itxiak direla ere aipatu digu, "itxiak dira, baina ez atzerritarrekin bakarrik, baita beraien artean ere. Asko bakarrik bizi dira eta harritu egiten dira hemen koadrilakoekin kalera irtetzen garela entzutean". Martari asko gustatzen zaio bidaiatzea, "jende desberdina ezagutu eta ezezagunak zaizkidan gauzak ezagutzea gustatzen Dena den, udan erlaxatzeko bidaiak egiten dituela aitortu digu, "uda lanetik atseden hartzeko aprobetxatzen dut. Aurten, adibidez, Costa Bravan izan nintzen, Santa Susana henian, eta oso ondo pasa nuen".

Atipb.

V AJES
BI1.3RO
BIDAIA AGENTZIAK BABESTUTAKO ATALA
Foruen enparantza, 3• Tei: 943 74 39 12

Barrak, Birrak eta Barreak



Arrisku GutxiagQ kontsumitu

Gaur egun kontsumo gizartean bizi garela esanda ez dugu aurkikuntza berririk egiten, ezta Gabonak eta kontsumismoa estuki toturik daudela aipatzean ere. Gabonak ingurafu orduko efxe gehienetako ekonomiak kinka larrian izaten dira; oparick, urte sasoi honetan bakarrik jaten difugun jaki goxo eta Igarestiak'... Baina dirudienez beste alor batzutan ere kontsumismoak nabarmen egiten du gora. Drogen kontsumoaz ari gara, Gabonak baitira droga gehien kontsumitzen den garaietako bat. Datu hori kontutan harturik Udaleko Drogomenpekotasun Prebentzio Sailak "Arrisku Gubciago Kontsumitu" izeneko kanpaina jarriko du martxan gaurtik (abenduak 15) aurrera. Kati Pons Prebentzioko teknikariak azaldu dizkigu kanpaina honen nondik norakoak.

Kanpaina hau droga hartzaileei zuzenduta dago. Oraingoan ez diegu drogarik ez hartzeko esaten, kanpainaren leloak dion moduan (`Arrisku Gutxiago Kontsumitu") drogak hartzearen arriskuaz ohartarazi baizik. Kontsumo errespontsablea egitera bultzatu nahi ditugu. Izan ere, lehen haino informazio gehiago dago eskura, baina oraindik ere gauza asko ez daude guztiz argi", azaldu digu Kati Pons Udaleko Drogomenpekotasun Prehentziorako Saileko Teknikariak,

INFORMAZIOA DA GAKOA

Hain zuzen ere, droga bakoitzaren ezaugarriak, arriskuak eta ondorioak agertzen dituen informazioa banatzea da kanpaina honen helburu nagusia. Informazio hau Ekimen Elkarteak prestatu dituen txarteltxo batzutan agertzen da, Sustantzia eta Buritko Osasunaren Ikerketan dihardUen elkartea da Ekimen, eta Eusko Jaurlaritzaren diru-laguntzarekin argitaratu du materiale hau. Kati Ponsen hitzetan, "gure asmoa ez zen informazio hau besterik gabe jendartean banatzea. Gazteekin erlazio zuzena duten pertsonen kolaborazioa nahi genuen, hau da, dendak, tabernak... orokorrean jende gaztea ibiltzen den tokietako jendearen laguntza. Ondoren, leku hauetan lagako dugu informazioa bertara hurbiltzen den edonorentzat eskuragarri". Honez gain, Errotatxok eta Gaztetxeak ere hartuko dute parte kanpainan eta abenduaren 23an, larunbatean, "Fellini" antzerki taldeak drogen gaiarekin zerikusia duen emanaldia eskainiko du Herriko Antzokian gaueko 24:00etan. Aurrez Madala inguruko tabernetatik pasako dira ikuskizunaren berri emateko eta jendea piska bat animatzeko.

"Drogen ezaugarriak, arriskuak eta ondorioak hel araztea da kanpainaren helburua

NORI DAGO ZUZENDUTA?

Drogak kontsumitzen dituenean arriskuen berri ez dakien jendeari eta neurriak hartzen ez dituenari zuzenduta dago kanpaina hau. Baita edozein egoeratan dagoen drogaren kontsunioa onartzen dutenentzat ere. Baina,

kanpaina hau. batez ere, drogak kontsumitzen dituzten 18 urtetik gorako pertsonei zuzenduta dagoela azpimarratu digu Kati Ponsek, "drogen mundua ezagutzen ez duen jende gazteari horrelako informazioa emanez gero, drogak kontsumitzera bultzatzen ditugula pentsa dezake norbaitek. Horixe da hain zuzen ere ebitatu nahi duguna. Droga kontsumitzaileak gure informazioa irakurri ahala konturatuko dira zertaz ari garen¯.

DROGA GUZTIEI BURUZKO IN FORMAZIOA

Haxixa, kokaina, alkohola, LSDA, heroina, kafeina, ketamina, onddoak, speeda, estasia, lasaigarriak eta tabakoa dira informazio txarteltxoetan ageri diren drogak. Hauez gain, droga nahasketen ondorioak eta larrialdien aurrean zer egin dezakegun azaltzen duten txarteltxoak daude. Gabonak moduko jai egunak hurhil direnean jendea edozer erosteko prest izaten da. Droga saltzaileak erosleen irrikaz aprohetxatzen dira eta sustantzien kalitatea bigarren maila batean geratzen da. Arrisku hori eta beste hatzuk gutxitzeko nahia dute gaurtik aurrera Elgoibarko zenbait taberna eta komertztotan eskuragarri izango diren txarteltxoek. Guztira 15 txartel dira. Hiru aukeratu ditugu adibide gisa:

► ZER EGIN DEZAKEGU

Bero kolpe baten aurrean (Estasi eta diskoteketako nahasketak): Lasaitu eta eraman ezazu leku fresko batera, hoztu ezazu nolabait (bizkarrean izotza jarriz adib.). Tenperatura jaisten zaionean, jantzi arropak.

Atake edo espasmoen aurrean (Kokaina, speeda, nahasketak, etab.): Lagun iezaiozu minik har ez dezan; ahotik bitsa bota dezake; odolarekin bada, agian mihia hozkatu duelako da. Ez ezazu buruz gora etzan arazi, airea blokeatu eta bere okadan ito baitaiteke.

Gaindosi baten aurrean: Ez dezala konortea galdu, ibil eta hitz eginarazi. Ez dezala lo hartu. Ur epela eman trago txlkitan baina ez kafe edo alkoholik. Deitu anbulantzia bati.

Norbait konorterik gabe badago: Deitu anbulantzia bati eta esan zer gertatu den. Arnasik hartzen ez badu, egin iezaiozu ahoz ahokoa. Arropa jantziezaiozu eta ez ezazu bakarrik laga.

DROGAK

Droga guztiek, nahiz legezkoak edo Iegezkanpokoak izan, efektu sekundarioak dituzte.

Ezin duzu zehatz mehatz jakin, zer gertatuko zaizun drogak kontsumitzen badituzu. Arriskua, gauza askoren menpe dago: zenbat hartu duzun, zenbateko maiztasunez, merkatuan eginiko manipulazioa, egoerak, nahasketak, nola kontsumitu duzun, gorputzaren pisuaren eta dosiaren arteko erlazioa, lehendik beste drogaren bat hartu duzun edo ez, sexua, aurretik arazo fisiko edo mentalik badagoen, zein espektatiba dauden, etab.

HAXIXA

Dosi txikiekin asko hitz egiten duzu, barre algarak eragiten dizkizu eta soinu, kolore, gustu, etab.etarako sentsibilitate handiagoa izango duzu. Ondoren, nekea ager daiteke. Sexu grina handi dezake.

Dosi handiagoekin, gauzak ahazten zaizkizu, pentsamendu nahasiak izan ditzakezu, eta denbora kontrolatzeko zailtasunak izango dituzu.

Azterketetan edo kontzentrazio handia eskatzen duten egoeretan ez da komenigarria kontsumitzea. Luzarorako oroimenean ere eragin dezake.

Alkoholarekin nahasten bada, eragin depresore eta desorientatzaileak handitzen dira.

Zirkulazioan dabilen haxixa, gebienetan, manipulatua egoten da, era guztietako sustantziekin nahastua.

'Behi ero'en kasua dela-eta...

BEHI OKELA EROSTEKO JOERA ALDATU AL DA ELGOIBARREN?

ANGEL ARRIZABALAGA

36 urte, harakina

Gurean ez. Gainera, labela dala-ta esango nuke zerbait gehiago saltzen dugula. Hala ere, zurrumurrua generala da eta jendeak okela nondik datorren galdetzen du.

MAITE ARRIZABALAGA

35 urte, harakina

Gure harategian ez dugu igarri kontsumoaren beherakadarik. Labeleko haragia daukagu eta jendeak badaki okela hori hemen hazitakoa dela eta segurtasunez erosten du.

JON ULAZIA

38 urte, harakina

Bai. Behi okela oso gutxi saltzen zan lehen, eta oin jendiak eskatu ere ez dau eitxen. Bildurra nabarmena da.

HABIER GOROSTIZA

60 urte, pelukeroa

Neuk berdin segitxu dot behi okelia jaten eta ez dot inungo prekupaziorik euki. Konfiantzia dakagu hemengo karnizeruekin eta oin artian gai honek ez ditx bildurrik eman.

ISABEL MARTIN

56 urte, etxekoandrea

Nik ez dut okela askorik erosten eta `behi ero'en gaia dela-eta ez ditut ohiturak aldatu. behar dudanean erosi eta kitto. Ez dut uste harakinek engainatuko gaituztenik.

MARINA L1NARES

65 urte, etxekoandrea

Bai, jendeak beldurra dauka eta ohiturak aldatzen ditu. Behi okela jan arren ez dugu lehen bezala konfidantza osoz erosten.

- IKASTARO TEORIKO INTENTSIBOAK EUSKARAZ eta GAZTELANIAZ.
- ZIKLOMOTORREKO LIZENTZIA ASTEBETEAN. AZTERKETARIK GABE!
- IZENA EMATEAN %1 OEKO BEHERAPENA

94/ ——Utt~ OlieZU k":104 16 uiteettelept. 1

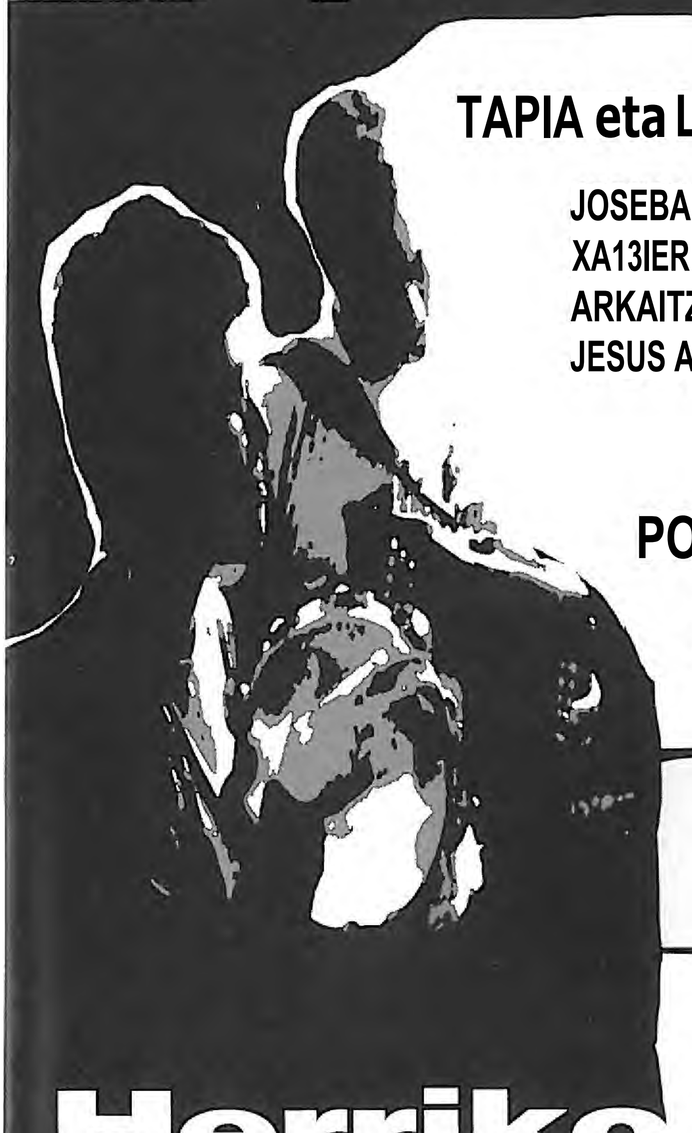
umETA K ~MA

Tel: 943 74 10 11

Fall...k

TRIKITIXA, SARDANAK, JOTAK eta RUNBAK

KONTZERTUA



TAPIA eta LETURIA laukotea

JOSEBA TAPIA - trikia eta ahotsa
XA13IER LETURIA - panderoa eta ahotsa
ARKAITZ MINER - bibolina eta mandolia
JESUS ARANBURU - pianoa

POMADA talde kataluniarra

CARLES BELDA - soinu txikia eta ahotsa
HELENA CASAS - panderoa eta ahotsa

GAUR, OSTIRALA 15
gaueko 22:30ean

Antolatzaileak: Kultura Saila
Euskara Zerbitzua

Herriko Antzakinn

PSE-EEk eskailera mekanikoak jartzeko proposamena egin dio alkateari

Gillermo Garate alkateari bidalitako idatzi baten bidez J. Ovidio Campello eta Fernando Suarez PSE-EEko zinegotziek Elgoibarren eskailera mekanikoak jartzeko proposamena egin dute. Zinegotziok 2001 urteko aurrekontuak egiteko orduan zati bat San Roke eta Urasandi auzoetan eskailera mekanikoak egiteko erabiltzeko eskatu diote alkateari.

3 lapurreta salatu dituzte Udaltzaingoan

Azken asteotan herrian lapurretak izan direla jakinda, Udaltzaingora jo dugu eta bertako buru Jabier Otlederrak adierazi digunez, beraiek hiru salaketa jaso dituzte. Bi San Roke inguruan izan dira eta hirugarrena, Urasandin. Lapurrak tarjetaren sistema erabiliz eta atea bortxatuz sartu dira. Bi etxebizitzatan balore handiko gauzak eraman omen dituzte, eta hirugarrenean etxeko jabea barruan zenez, ez dute ezer ostu.

Herritarrentzako informazio bulegoa jarri du martxan Udalak

Herritarren zalantzak argitu eta proposamenak jasoko dituzte

Elgoibartarrei informazioa emateko eta beraien zalantzak argitzeko bulegoa jarri du martxan Udalak. Hasieran, goiz eta arratsaldez herritarren kexak eta proposamenak jasoko dituzte Udaltzaingoak udaletxe azpian duen bulegoan eta baita Udaleko sail bakoitzari dagokion informazioa eman ere.

Oblko dokumentazion informazio bulegoan einatea da asmoa.

Udaleko arduradunen asmoa aurrerantzean ohikoak diren dokumentuak bertan ematea da. Hau da, errolda-ziurtagiriak, obretarako baimenak... zuzenean eskatu eta zain egon gabe egunean bertan emango zaio eskatzen duenari, baina oraindik bulegoan azpiegitura informatikoa egin behar dute.

Goiz eta arratsaldez irekita

Hirugarren pausoa beste agiri batzuk ematea litzateke. Dena den, herritarrek kontutan hartu behar dute bulegoan ez direla arazoak berehala konponduko. Elgoibartarren zalantzak jaso eta Udalean dagokion saileko arduradunari aditzera emango diete. Ondoren, arazo hori konpontzeko modurik balego herritarren eskaria beteko litzateke.

Bulegoa goizez 9:00etatik 14:00etara eta arratsaldez 16:00etatik 18:00etara egongo da irekita eta edozein herritar joan daiteke bertara.

ARANBURU
BITXIDENDA

Gabonetako apariak aukeratzerakoan, gogoan izan, aurten ere URREZKO BI ERLOJU zozketatuko ditugula bezeroen artean.

BIODEPILAZIO HALAWA METODOA

BARIZE, ARMIARMA BASKULAR, ILDO, DERMATITIS, PSORIASIS, ZELULITIS, HAURDUNALDI, LODITASUN, ETB. KASUETARAKO BEREZIKI GOMENDATUA

Zure erosotasunerako etxez-etxeko zerbitzua ere eskaintzen dugu.

EGUNERO
943 744 669 telefonoan

OSTEGUNETAN KONTSULTA Surya Belardendan

Kalitatearen Euskal Fundazioak Izilarrezko Qr saria eman dio Gestio Eskolari

Orain dela hilabete eskas IMHk eskuratu bezalaxe, Gestio Eskolak ere `zilaffezko' Q saria lortu du Kalitatearen Euskal Fundazioaren eskutik. Biek hala biek datorren abenduaren 19an jasoko dute saria Donostiako Kursaal Aretoan. Kalitateak hezkuntzan duen garrantzia ikusita EFQM gestio eredu europara erabiltzen hasi ziren, hoffetarako lehen pausoa ikastetxeko ekintzak eta emaitzak autoebaluatzea izan zelarik. Sari hau eskuratzeko ikastetxeak aurkeztu duen memoria euskaraz idatzi dute osorik, eta horretarako ezinbestekoa izan da Oihana Arrieta, Gestio Eskolako ikasle gaztearen lana. Egun, Euskal Herriko hogei enpresa eta erakunde baino ez dira 'zilaffezko Q' sariaren jabe.

Jesus Mari Gerenabarrena elgoihaptappak irabazi du Debabarreneko 111 Ezti Lehiaketa

Joan den abenduaren 9an, Mendaroko Kontzesio Azokan egin zen Debabarreneko III. Ezti Lehiaketa. Hamar eztigile inguruk hartu zuten parte, eta eztirik onena Jesus Gerenabarrena elgoibartarrarena zela erabaki zuten epaimahaiko hiru lagunek. Aurkezpena ezezik, eztiaren hezetasuna, usaina eta zaporea ere hartu zituzten kontutan. Jesusek 15,000 pezetako sariaz gain, apirilean Usurbilen egingo den Gipuzkoako Ezti Lehiaketako finalerako txartela ere eskuratu zuen.

Arrakastatsua izan zen Kiroklegiko haurren jaialdia

Atxutxiamaika Aisialdi Taldeak, Kultura Sailak eta Udal Kirol Patronamak haurrentzako jaialdia antolatu zuen abenduaren 3rako. Domeka arratsaldean haur eta guraso asko hurbildu zen Kiroldegira eta Atxutxiamaikako arduradun Eli Morenok esan digunez, "sekulako arrakasta izan zuen jaiak eta bildu zen jendetza ikaragatTia ikusita antolatzaileak oso pozik gaude". Jaialdian karetak, hankapaloak, karaokea, 'EnTedos' jolasa... izan ziren eta bertaratutakoek aurpegia margotzeko aukera izan zuten. Bestalde, Atxutxiamaikak Gabonetarako ere antolatu ditu hainbat ekintza, udaleku irekiak eta tailerrak, hain zuzen ere. Txikienentzat pailazoak, 'Txikiguai'ra irteera eta eskulanak izango dira eta gaztetxoek hankapaloak eta maskarak egingo dituzte.

Euskai presoak etxerallearen aldeko harauraldia Gabonetan

Amnistiaren Aldeko Batzordeak gabon jaiak direla-eta euskal presoen etxeratzea eskatzeko barauraldiak egingo ditu herri guztietan abenduaren 26tik 30era. Elgoibarren ere ekintza honekin bat egiteko asmoa dute eta parte hartzeko prest daudenak datorren astelehenean, hilaren 18an, Kimetz elkartean bilduko dira iluntzeko 20:OOetan. Bertan egitarauari eta baliabideei buruz hitz egingo dute. Barauraldia egin ez arren laguntzeko prest daudenak ere azal daitezke bilerara edo telefonoz dei dezakete Kimetz elkartera.

Batasuna prozesuko txostenen eztabaita egingo da Elgoibarren abendutik otsailera bitartean

Euskal Herriko Ezkertiarren Batasuna prozesuko txostenak aurkeztu ondoren, Elgoibarren lehen batzarra datorren astelehenean, hilaren 18an egingo da arratsaldeko 19:30ean. Otsailaren 4ra bitartean txostenen eztabaida egingo da eta amaieran bozketa bidez oinarrizko bi txostenak aukeratuko dira. Bilera 'Erailci nahi dugun Herritarren Batasuna. Erakunde berriaren nortasun ikurrak' izenburupean egingo da. Talde eragileko partaideek herritarrei gonbidatuta daudela jakinarazi nahi diete.

Emaitza onak lortu zituzten Mintioeta Atietismo Taldeko gaztetxoek Zumarragako eta Soraluzeko krosetan

SAILKAPENAK

■ ALEBIN NESKAK
27. Zitoritz Urain

• ALEBIN MUTILAK
4. Unai cabo
8. Adur Juaristi
79. Lander Aspiazu
85. Bingen Esturo

INFANTIL NESKAK
12. Dorleta Aranberri
17. Nerea Zubiaurre
24. Lara Urain
37. saioa de Pedro
39. Maider Oñederra

INFANTIL MUTILAK
6. Aitor Arrillaga
13. Ibai Azkoitia
16, Xabier Mujika
43. losu Tellabide
44.1tiigo Agirregomezkorta
54. Alberto Fernandez

- B URTERA ARTEKO MUTILAK:
1. Borja Diez
4. Illart Urain

8 URTERA ARTEKO NESKAK:
1. Naia Menbrillera
3. Jaione Maguregi

■ 9 eta 10 URTEKO MUTILAK:
1. Unai cabo
2. Aitor Arrese

I I9 eta 10 URTEKO NESKAK:
4. Nahia Abad

• 11 eta 14 URTE ARTEKO MUTILAK:
1. Aitor Arrillaga
2. Antton Alberdi

11 eta 14 URTE ARTEKO NESKAK:
1. Lara Urain
3. Dorleta Aranbarri

15 eta 17 URTE ARTEKO MUTILAK:
1. Jose Jurado
4. Ion Mekolalde

Joan den abenduaren 3an Mintxeta Atletismo Taldeko 15 neska-mutilek Goierriko IV. Krosean hartu zuten parte Zumarragako Legazpia auzoan izandako lasterketan. Bestalde, abenduaren 10ean Soraluzen XIX. Jesus Atxa Memorialean Mintxetako 33 otletak hartu zuten parte emaitza onak lortuz gainera. Datorren hilaren I7an Egonda-Mintxeto taldeko Benjaminak Muskizera joango dira eta infantil eta kadeteek, berriz, Azpeitian izango dute zita.

Mintxeta Attetismo Taldeko kideak Soraluzeko krosaren ostean.

Inazio Bereziartua Musika Eskolako ikasleek emaitza 1111lidifidit dituzte Arrasateko XIII. Akordeoi jaialdian

Inazio Bereziartua Musika Eskolako 9 ikaslek hartu zuten parte Arrasateko XIIL Akordeoi Jaildian pasa den abenduaren 6an. Eta ez parte hartu bakarrik, baita emaitza apartak eskuratu ere.

Sariaic

Hastapena A MAILA
Urrezko domina eta diploma
Ane Elorzak .... 9 urte
Maitane Huidrobok.............. 11 urte
Esther Gonzalez .... 9 urte
Amaia Vegas......................... 10 urte

Ganbara Musika B MAILA
(Akordeoia)
Zilarra eta diploma
Laura Agirregomezkorta
eta Alazne Uranga .... 13 urte
Maitane Uranga
eta Laura Vegas...................... 12 urte

Hastapena B MAILA Zilarra eta diploma
Ainhoa Zapata... 12 urte

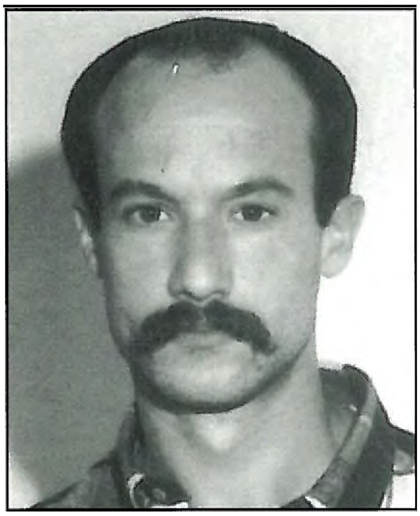
Kili BARREN

2000ko abenduaren 15a/VIIf urlea/69 zkia

Jokin Urain euskal presoari omenaldia

Urtarrilaren 10ean gartzelaratu zuteneko 15, urteurrena beteko da

Alkorta" gartzelaratu zuteneko urteurrena beteko dela-eta Lasturko eta Mendaroko bere lagunek omenaldi bat egitea pentsatu dute eta hori antolatzeko asrrtatan hainbat bilera egin dituzte dagoeneko. Omenaldia Kultur Etxean egingo da urtarrilaren 12an eta gaueko 21:30ean emango zaio hasiera. Bertan preso ohi bat eta abokatu bat ere izango dira. Hurrengo egunean, urtarrilak 13, arratsaldeko 20:30ean gizakatea egingo da Mendaron zehar. Ondoren, frontolan ekitaldi politikoa eta bertsolariak, abeslariak, dantzariak eta txalaparta ere ez dira faltako.



Jokin Urainek hainbat Iiburu plazaratu ditu, hala nola "Adlotse" izenburua duena edota aurten argitaratu duen "Gatibu jaio nintzen". Maila handiko bertso papel idazlea ere bada, hor dugu esaterako, aurreko urteka Mendaroko "Txirristaka Bertso Paper Lehiaketa"n jaso zuen bigarren saria.

Aitor Etxeberrilia, pintura lehiaketako irabazlea Donostian

Nazioarteko pintura leihaketan 2. saria eskuratu zuen

Aitor Etxeberria margolari mendarotarrak pintura lehiaketa bat irabazi berri du. Lehiaketa pasa den hilabetean, azaroaren bukaeran, egin zen Donostian, Arrasaten eta Ordizian. Aitor Donostiara joan zen bere lana bertan burutu eta aurkeztera. Hiru maila zeuden: 13 urtera artekoa, 14-18 urte bitartekoa eta helduena. Guztira 3000 partaide inguru aurkeztu ziren lehiaketan. Gaia, "Ura, zaindu eta maitatzeko bizia" izan zen. Mendarotar honek sari ugari irabazi ditu, azkena Nazioarteko Pintura Lehiaketako bigarren saria izan da.

• Arno Izarraitz sos

Uda partean sortu zen plataforma da Arno-Izarraitz SOS. Bere helburua Arno eta Izarraitz inguruetako ekosistemak berandu baino lehen ezagutaraztea eta babestea da. Mendaron "In Leike"ko mendi taldearen eskutik Arno-Izarraitz SOSek diapositiba emanaldia eskainika du, jadanik Mutriku eta Zarautzen egin den bezala. Diapositiba emanaldia Kultur Etxean izango da abenduko azken egunetan (oraindik zehazteko). Bide batez Arno-Izarraitz SOSek edozein erako laguntzak eta atxikimenduak jasotzeko prest dagoela adierazi nahi du.

■ Gabon lekuak

Gabanetako oporretan gabon lekuak antolatzeko asmoa dute `in leike'k eta begirale taldeak. Gabon leku hau abenduaren 26tik 29ra bitartean izango litzateke. Bertara lautik 11 urtera arteko haurrak joan daitezke eta ordutegia goizeko 10:00etatik eguerdiko 12:00ak arte izango da. Parte hartu nahi duen edozeinek izena Ikastolan ernatea baino ez dauka. Iaz bezala, aurten ere, lau egun horietako batean, Eibarko txiki parkera joateko asmoa dago.

KirthaRen Kolaboratzaileak: Joseba Eixeberria , Edurne Olazabal, Lurdes Rodriguez eta Enetz Ezenarro.
Mendaroko Udalaren dirulaguntzarekin argitaratua

KONTSEZIO AZOKA

NTSEZI

Aurten ere abenduarekin batera, azken urteotan ohitura bthurtu den bezala, Kontzesio azokaren edizio berri bat egin da Gotiatt Frontotan eta bere inguruetan. 6. aldia izan da aurtengoa. 1995an Debemenek eta Mendaroko Udalak inguruetako nekazaritza nahiz baserri munduari eta honekin erfazionatutako lanbideei bultzada eman eta merkatura ateak irekitzea erabaki zuen. Azokarena ez da gaurko kontua Euskal

Juan Loyola,
Lasalde baserrikoa

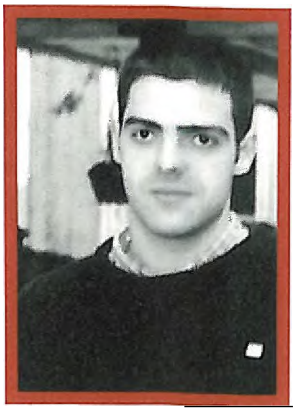
Mendaron asko saltzen dou, herriku ak geralako, baina Mutrikura-edo juten geranian, han beti gera erbesteko eta askoz gutxiao saltzen dou.

Ondo saldu ohi dogu hemen, nahiz eta jende gehixena erosten baino, ikusmiran ibiltzen dan. Azoka gehixao ere egoten dia, baina batera eta bestera ibiltzeko jenero asko bihar da eta lan haundixa eskatzen dau. Ferixia eitxeko ohitxuria oso ona da baina asko kostatzen da.

Nik neuk, ez dakat entzuterik sekula aurrez, sei edizio hauek baino lehen, Mendaron ferixarik ein zanikan. Elgoibarko eguenetako azokia beti ezautu izan dou eta harek euki leike zerikusirikan".

"Ez dakat entzunda ferixa honen aurretik Mendaron besterik eitxen zanikan"

Unai Andonegi,
Trikitilaria



Holako egunetan ezin falta izaten dugu jaia girotu eta alaituko duen trikitilaririk. Aurtengo azokan Unai Andonegi aurkitu genuen jende artean eta azoketan trikitirako ohitura handia dagoela kontatu zigun: "Hemen inguruetako azoketan ibiltzen naiz trikitia jotzen. Mendaroko ferixan ingurukuetan baino jende gitxiao ibiltzen da. Ferixia ere txikixaua da eta ez daka Elgoibarko Gabon Zaharretako Ferixiak-eta daken entzuterik.

Sasoi batetik honuntz azokek asko galdu dabe, nahiz eta oindiokan badauden indar hori gordetzen dabenak. Trikitilari kontuan, berriz, beti ezautu izan ditxut trikitilarixak ferixetan. Gaur egunian altabozak eta biharrezkuak dia, jende asko dauan lekuan batez ere. Zuzeneko soinu eta panderua ordezkatuko dabanik ez dao, musikia beti ere dan moduan jota, askoz hobia dalako".

"Zuzeneko soinua eta panderua ordezkatuko dabanik ez dao"

D AZOKAWNTSI ZIO AZOKA

Herrian, hala ere, eta aintzinako kontu ziurrik jakin ez arren, Mendaron behintzat, aspalthan ez zen azokarik egifen eta berreskuratu egin da.Gu han izan ginen, azoka alde desberdinetatlk ikusi, begirada bat eman eta ondoren, iritziak jaso genituen: antolatzaileena, bertara joan ohi den baserritarrarena, trikitilariarena, azoka beralekin oso lotuta baitago, eta baita artisauarena ere. Guztiok bizi dute azoka mundua modu ezberdinean.

Jose Luis Urbieta,
ArLisaua

Lehenengo urtian izan ezik, gainerakuetan hemen izan naiz. Beste ferixa batzuetan ere ibili naiz baina, lanbidiagatxik baino gehixao, afizioz nabil mundu honetan. Egixa esan azoketan ez dot gauza asko saltzen, boligraforen batzuk edo hola. Batzuk ikusi eta enkargau eitxen dabe. Sozidaderako, Kilimon zaharrerako ein ditxut gauza batzuk.

Intxaurra erabiltzen dot nere lanetarako, erlojuak eta kutxa haundixak eitxeko, adibidez. Erdi hutsak daozen arbolak ere bilatzen ditxut, hustu, sikatzen laga eta gero, lanari ekiten diot. Lastur aldian ibiltzen naiz holakuen bila. Tailatzen eta egur lanian ibiltzen dan jende gehixao ere badao, baina ez dia hainbeste ni bezala mendixan bilautakoekin lan eitxen dabenak".

"Era honetako lanbidiek ez dake sasoi bateko indarrik"

Bestelako artisauak ere baziren azokan: otarregileak, artilea lantzen dutenak... Hala ere, Jose Luisek esan zigunez "era honetako lanbidiek ez dake sasoi bateko indarrik, gaur egun ere baserrixetan erabiltzen dian produktuak izan arren, tamalez lan hauek poliki-poliki galtzen duaz, errelebo faltia dao".

Agurtzane Etxaniz,
DEI3EMENeko arduraduna

Mendaron azokarik ez zaualak hasi ginan antolatzen, eta aurtengua seigarren urtia da. Deba harrenian herri daneta eitxen dia azokak gau egunian. Bai Soraluzekoa, bai Mutrikukua eta hai Mendarokua berrixak dia, sei urtetik honuntz ntolatzen dianak, baina Eibar, lgoibar eta Deakua, aurrerao-tik datoz eta beste tradiziu bat dauke. Kaso honetan Mendaroko baserritxarrak urteko produktuekin gutxi etorri dia eta artisau moduan edo ganauakin etorri dia gehixao, jendia ez da animatzen. Guk barazki eta frutekin bultzatzia nahi izaten dou, baina gero eta jende gutxiao dao horretara dedikatzen dana.

Kalitatezko produktuak baserrixetan ditxugula erakutsi nahi dogu eta ez zentro komertzial haundixetan.

Azokak gauza bat eukitzen dabe peligrosua, urtian behiu izaten dia eta askotan kutsu folklooriko hori dauke, baina guk ez dou hori nahi. Guk kaleko .jendiak baserrixan zein lan eitxen dan ezautzia nahi dou, kalitatezko produktuak produzitzen diala. ez ditxugula baserrixak hain urruti. Kalitatezko produktuak baserrixetan ditxugula erakutsi nahi dou eta ez zentro komertzial haundixetan. Hain herri txikixak izanda, kaleko jendian eta baserritxarren arteko harremana lortu nahi dou. Egun hattek horretarako batio bihar dabe, baserritxarrak ezautzeko, eta gero jendiak hadaki urte osuan dakala horrengana juteko aukeria".

Hilabete honetako argazki zaharra 1976. urtekoa da. Erretratuan Mendaroko lau eta bost urteko haurrak agertzen dira. Mojetako eskolan atera zuten ihauterietako ospakizun batean. Hona hemen argazkian agertzen direnak:

Goian, ezkerretik eskumara:
Aitzol Ezenarro, Dorleta Lazarobaster, Oskar Gartzia, ezezaguna, Marta Gartzia, Aitziber Arrillaga eta Juanita Loiola.

Erdian:
Zigor Txurruka, ezezaguna, Ainhoa Urbieta, Mireia Zabala, Iñaki Gallastegi eta Asier Etxaniz.

Behean:
Jose Mari Elorza, ezezaguna, Ander Garate eta Aitziber Zulaika.

AROR PS1KOLOGIA - LOGOPEDIA
Haur eta heiduentzako
Ana Artamendi eta Beatriz Ortueta
AFASIAK, DISFONIAK, DISLALIAK, DISLEXIAK, HIZMOTELTASUNA, E.L.A.
Toribio Etxeberria 10, 6 ezk. EIBAR Tel. 943 20 27 15

OIERKII IGOGAILUAK
Urrutira deitu gabe bertakook segituan konponduko dizugu igogailua
943 82 01 09 Faxa: 943 82 01 62
Indalezio Ojanguren 2, behea 20600 EIBAR

ENPRESA BABESLEA

Softlen

Analisia & Programazioa
Antonio Arrillaga,1 • Tel. 943 748 195

SEgurtasun nEurriak IntErnEtEn

ZENTZUZ JOKATZEA DA SEGURTASUN NEURRIRIK EGOKIENA, BAITA INTERNETEN ERE. BAINA BATZUTAN ZENTZUAK ERE HUTS EGIN DUAKE ETA INTERNETEN SEGURU NABIGATZEKO HAINBAT AHOLKU EMANGO DIZKIZUEGU.

Web orri hatek datu pertsonalak eskatuz gero, eman aurretik bi aldiz pentsatu, gero damutu ez zaitezten. Horretarako weh orriaren itxurari begiratzea komeni da. Izan ere, **diseinuari gutxi begiratzen dion orrialde baten atzean dauden pertsonen belburua datuak lortzea da zerbilzu egoki bat ematea baino gehiago.**

2. Gauza bera egin behar da korreo elektronikoaren helbidea eskatuz gero ere. Baina aurrez adierazitakoa egin eta oraindik zalantzaren bat edukiz gero, onena kasu horietarako kontu bat **rtzea da.** Kontuak erabiltako sarean zerbitzu ugari daude. Kontutan hartu hehar da ohiko helbide elektronikoa erabiliz gero nahi ez diren edo eshatu ez dituzun korreo elektrokikoak ere jaso

3. Kontuz ibili saretik deskargatzen diren programekin, zuretzat interesgarria izan arren **baliteke birusen batekin kutsatuta egotea,** eta parasitoen aurkako irtenbide bakarra eguneratutako antibirusen bat edukitzea da. Beraz, programa ireki aurretik antibirusa "pasatu". Antibirusel buruzko Informazioa helbidean daukazue, eta gainera doan jaitsi dezakezue antibirusa internetetik zuen ordenadoreetara.

Atal hau SOFTLANek babesten du.
SOFTLAN • Analisia & Programazioa • Antonia Arrillaga,1 • Tel. 943 748 105 • Fama: 943 74 82 28 • www.softlan.com -e-posta: desarrolloiseftlan.c

Bertsolari gazteen saioa izango da abenduaren 22an Herriko Antzokian

J.M Irazu, Jon Maia, Unai Iturriaga eta Amaia Agirre arituko dira bertsotan

Urtero bezata, aurtengorako ere Gabonetako bertso saioa antolatu du Elgoibarko Izarra Kultur Elkarteak, baina aurtengoak badu zerbait berezia, bertsolari gazteak izango dira kantari abenduaren 22an, gauez Herriko Antzokian egingo den jaialdian. Unal Iturriaga, Jon Maia, Jesus Mari Irazu eta Amaia Agirrek Josu Goikoetxea izango dute gaijartzaile.

Gabonetako jaien bueltan beti izan ohi da bertso jaialdia Elgoibarren, eta aurtengorako ere hutsik egin gabe Elgoibarko Izarrak bertso saioa antolatu du. Azken urteotan bezala Herriko Antzokian izango dute zita bertsozaleek, abenduaren 22an, gaueko 22:30ean. Aurtengoan, ordea, bada nobedaderik, jaialdian parte hartuko duten bertsolari guztiak dira gazteak eta baita gaijartzailea ere. Jesus Mari Irazu, Jon Maia eta Bizkaiko Txapelketako finalean izango den Unai Iturriaga ere aurrez jardunak dira kantuan Elgoibarren, Amaia Agirrek, berriz, aurten du estreinako aldia. Gaijartzaite lanetan `Hitzetik Hortzera' telebistako bertso programa aurkezten duen Josu Goikoetxea arituko da.

Bertsozale gazteek zein helduek badaukazue bertsoekin non eta nola gozatua. Bertsolari gazteen ideia

Gaijartzaile lanetan 'Hitzetik Hortzera' telebistako bertso prograrna aurkezten duen Josu Goikoetxea arituko da.

freskoak entzuteko aukera izango dute bertaratzen direnek. Eta nork daki, agian Bizkaiko Txapelduna bera ere izango da taula gainean, igande honetan, abenduaren I7an, erabakiko baita Bizkaiko Txapelketa.

"Tapia eta Leturia QuarMt" eta "Pomada" taldeak arituko dir5' gaur, hilak 15, "Gartxoren ordez Euskal Kantauintzr

Euskarazko zine emanaldia ere antolatu dute Udaleko Euskara eta Kultura Sailek

Udaleko Euskara eta Kultura Sailek Euskal Kantagintza egitasmoaren barruan auriengo ozken emanaldia antolatuta zuten datorren abenduaren 75rako. Gartxot folk taldea zen ariyizekoa Herriko Antzokian, boina azken orduko oldaketak **direla-eta Tapia eta *Lefuria*** *Quartet eto Pomada takle katalunicrrren saioa izango da. Konizerfuo gaur, ostiro1a, hilak 15, gaueko 22:30ean izango da.*

Trikitilari ezagunak dira Tapia eta Leturia eta tradiziotik abiatuta musika berrienetara hurbildu dute beraien lana. Egun. dantzarako zein kontzertuetarako taldea osatzen dute. 'Pomada' taklea, berriz, Kataluniatik dator. Beraz, Euskal Herriko folk musika, trikiti doinuak eta sardanaren bat edo beste entzuteko aukera eskainiko dute bi taldeok gaur gauean. Sarrerak bertan erosi ahal izango dira 700 pezetaren truke.

Zinea euskaraz

Bestalde, Udaleko bi batzordeon eskutik zinea euskaraz ikusteko aukera izango da Elgoibarren. Abenduaren 1 7an, igandean, "Baloia" pelikula emango dute Herriko Antzokian arratsaldeko 6:30ean. Haur eta gaztetxoentzako film honek Sophia izeneko neskatilak ijito bitxi bat ezagutzean bizi dituen abentuiak kontatzen ditu. Ijitoak baloi berezi bat utziko dio, gauzak hegan jarriko dituen eta txistu eginez Sophiarekin hitz egingo duena.

Datorren urte hasieran ere, urtarrilaren l4an eta 17an, hain zuzen ere."Karramarro nhartea" euskal filma ikusi ahal izango da. Beraz, abenduan musikaz eta zineaz gozatzeko aukerarik izango da Elgoibarren.

11fOrinatikl

Jazinto Olabe, 6
Eibar - TeL 943 20 156
E-posta: cti1tetiskalnet.net

K DIRUZ LAGUNDUTAKO **1KASTAROAK**

16 eta 30 URTE ARTEKOENTZAKO IKASTAROAK

AULA

IKASTAROA	IRAUPENA	OROUTEGIA	EGUNA	EGUTEGIA	PRF/10A
Internet	12 ordu	09:30-12:30	Larunbata	Urtarrilak13-20-27 eta olsallak 3	7.200 pta.
EXCEL Kalkulu orria	15 ordu	17:00-20:00	Ostirala	Urlarrilak 12-19-26 eta Otsailak 2 eta 9	5.200 pla.
ACCESS Datu Basea	15 ordu	17:00-20:00	Ostirala	Martxoak 2-9-16-23-30	5.200 pla.
WEB ORRIEN EOIZIOA	15 ordu	09:30-12:30	Larunbata	Martxoak 3-10-17-24-31	7.200 pla.

30 URTEtik GORAKOENTZAKO IKASTAROAK

AULA

IKASTAROA	IRAUPENA	OROUTEGIA	EGUNA	EGUTEGIA	PREZIOA
WORD Testu Prozesadorea (hastapenak)	24 ordu	11:00-13:00	Astel/Asteaz./Osti.	Urtarrilak 8-10-12-15 17-19-22-24-26-29-31 eta Otsailak 2	11.700 pta.
WORD Testu Prozesadorea 0.0 rreratua)	20 ordu	11:00-13:00	Astel./Asteaz./Osti.	Otsailak 7-9-12-14 16•19-21-23-26-28	10,700 pta.
EXCEL Kalkulu orria	24 ordu	11:00-13:00	Astel./Asteaz./Osti.	Martxoak 5-7-9-12 14 ~~16-21 23-26-28~~ 30 eta Apirilak 2	12.700 pta.
INTERNET	12 ordu	11:00-13:00	AstearlOsteg.	Martxoak 6 8 13 15 20 22	8.500 pta.

HAUR eta GAZTETXOENTZAKO IKASTAROAK

IKASTAROA	IRAUPENA	ORDUTEGIA	EGUNA	EGUTEGIA	ADINA
Ordenagailuarekin idaztea eta marraztea	16 ardu	9:00-11:00	Egunero	Abenduak 26tik-Urtarrilak 5era	9-11 urtekoentzat
INTERNET	16 ordu	11:00-13:00	Egunero	Abenduak 26tik-Urtarrilak 5era	12-15 urtekoentzat

Oleg Korneev-ek irabazi du Elgoibarko Nazioarteko Xake Txapelketa

Errusiarrak Elgoibarren irabazten duen bigarren txapela da

Ezkerreko argazkian Oleg Korneev irabazlea. Eskubiko argazkian Georgiev bulgariarrak dauka eskuetan Korneevi dagokion txapela.

Oleg Korneev xakelari errusiarrak irabazi du Elgoibarko Nazioarteko Xake Txapelketa. 1991. urtean hasita, txapelketa jokatu den 10 urteetan irabazle desberdinak izan dira; Zenon Franco paraguaiarra, Elizbar Ubilaba georgiarra, Gilberto Melos brasildarra, Reynaldo Vera cubatarra, Marcelo Sion espainiarra, Felix Izeta euskalduna, Jon Van der Wier holandarra eta iazko irabazlea, Mario Gomez euskalduna, baina Korneev errusiarra izan da birritan irabazi duen bakarra, lehen txapela 1997an irabazi baitzuen. Bederatzi xake partida jokatu ostean, Korneev-ek 6'5 puntu eskuratu zituen. Bigarren postua Ivanisevic yugoslaviarrak eskuratu zuen 5'5 punturekin. Hirugarren postua, berriz, Daniel Campora argentinarrarentzat izan zen.

Txapela bai, txapelduna falta

Aurtengo txapelketak amaiera bitxi samarra izan du. Izan ere, Korneev-ek eta Camporak, lehen eta hirugarren sailkatuek, alegia, ezin izan zuten txapela jaso hilaren 6an egin zen sari banaketa ekitaldian, Navalmoral de la Matako (Extremadura) xake txapelketara joanak baitziren. Aurrez abisua emana zuten eta baita barkamena eskatuta ere, baina txapela buruan nori jarri ez izateak sari banaketa ekitaldia zapuztu zuen. Ildo beretik, Jose Mari Oruesagasti Udaleko ordezkariak, datorren urteko txapelketan horrelakorik berriz ez pasatzeko neurriak hartzeko eskatu zion Euskadiko Xake Federazioko Lehendakariari.

Kiroldegian arte marlzialetarako latamt berria jarri dute

0 metro luze eta 9 metro zabal izango ditu

Hemendik aurrera arte martzialak praktikatu ahal izateko gela berri bat izango du Olaizaga Kiroldegiak. Lehen bulego lanetarako eta bilerak egiteko erabiltzen zen gela bat egokitu dute asmo horrekin, eta zoruan tatamia jarri. Tatamia zoruan jartzen den tapiz sendo antzekoa da eta kirolariek jausterakoan minik ez hartzeko izaten da. Tatami berriaren tamainari dagokionez, 10 metro luze eta 9 metro zabal izango ditu. Beste tatami handiago bat ere badu kiroldegiak lehendik, karatea, aerobika eta gimnasia erritmikoa moduko kiroletarako erabiltzen dena, hain zuzen ere. Tatami txikia, berriz, Taekwondoa, judoa eta Wing-tsu arte martzialetarako erabiliko da, batez ere, eta Ibai Kirol Klubeko ikasleak izango dira oraingoz gela berria erabiliko dutenak.

Kirolariek lurrera jausterakoan minik ez hartzeko balio du tatarniak.

Udal Ifirol Patronatuak 2.850.000 pta. banatuko ditu Elgoibarko 15 kirol kluben artean

'Sanio' Eskubaloi Taldeak jasoko du dirulaguntza handiena

Elgoibarko 15 kirol klubek jasoko dituzte Elgoibarko Udal Kirol Patronatuak urtero banatzen dituen diru laguntzak, Aurten 2.850.000 pta. banatu ditu Patronatuak. Diru gehien jasoko duen kirol taldea Sanlo Eskubaloi Taldea izango da, guztira 556.757 pta. jasoko baititu, eta gutxien jasoko duena berriz, `Zarta' Arkulari Taldeak (43.832 pta.). Dirttlaguntza kopurua klubek aurkeztutako memorien datuetatik lortzen da, 97an onartutako Dirulaguntzen-Araudiaren arabera. Dirulaguntzak emateko hainbat datu hartzen ditu kontutan Patronatuak: Klubek Eskola Kirola programan duten partaidetza, Patronatuko bazkide kopurua, federatu lizentzia kopurua, entrenatzaileen prestakuntza teknikoa, taldearen konpetizio maila eta `Gurean Bai - euskararen aldeko kanpainari eskainitako laguntza, besteak beste. Datu hauen balorazioa egin ostean, kirol talde bakoitzak puntu kopuru bat eskuratzen du, eta azkenean, puntu hauek diruz trukatzen dira.

lifULAGUNTZEN BANAKETA

KLUBA	DIRULAGUNTZA	KLUBA	DIRULAGUNTZA
Eskubaloia	556.757 pta.	**Areto Futbola**	171.597 pta.
C.D Elgoibar	285.373 pta.	**Mintxeta Atletismo T.AL.**	124.967 pta.
Ur-Bizi Buzeoa	265.789 pta.	**Lagunak Pilota**	122.170 pta.
Igeriketa	232.215 pta.	**Pedrusko**	112.844 pta.
Ibai-Kluba	230.350 pta.	**Urgazi Triatloia**	89.529 pta.
Olaizaga K.T.	187.451 pta.	**Txusko Moto Klub**	69.012 pta.
Lagun Taldea	183.721 pta.	**Zarta Arkulari Elkartea**	43.832 pta.
Zubi-Ondo Xakea	174.395 pta.		

Aurten ez da jokatuko Koadrilen Arteko Gabonetako torneorik

5 taldek bakarrik eman dute izena

Koadrilen arteko txapelketa jokatzeko beharrezko baldintza 16 taldek izena ematea zen aurten, baina bost talde besterik ez dira apuntatu. Abenduaren 13an, asteazkenean, zen izena emateko azken eguna eta 5 talde edo koadrila bakarrik animatu ziren parte hartzera. Beraz, duela 9 urte hasi zen torneoak ez du jarraipenik izango aurten. Urte batzutan 32 talde inguruk hartu zuten parte, baina azken urteotan kopuru hori jaitsiz joan da eta iaz 9 talde bakarrik aritu ziren. Gainera, aurten txirrindularitza eta atletismo probak kendu ziren, baina hori ere ez da nahikoa izan, dirudienez.

EMAITZAK

Futbola

Haundi 4 - Zumaiako **2 (Pref.)**
Pedrusko **3** - Ostadar 1 (1. **erreg.)**
Elgoibar **2** - Almen **1 (Kad.)**
Euskalduna 0 - Elgoibar 0 {1. **erreg.)**
Sto. Tomas L. **3** - Elgoibar **1 (Oho. juh.)**
Aldepetarrak 4- Elgoibar **0 (Oho. Inf.)**
Antzuola 0- Elgoibar **4 (Neskak)**
Mutriku 1- **Haundi 1 (Pref.)**
Elgoibar 0 - Antoniano 0 (1. **erreg.)**
Amaika Bat **2**- Pedrusko 1 **(1. erreg.)**
Elgoibar 0- Ordizia **2 (Oho.**
Aloña Mendi **2** Elgoibar 0 **(1. kad.)**
Elgoibar 0 - Aitzgorri **6 (Oho. int.)**
Elgoibar 1- Aurrera Vitoria (Neskak)

Esku pilota

Agirrebeñallriondo **22**
Iruretagoiena/Rekalde 7 (Añorga)

Ansola/Lazarobazter **22**
Artano/Aldazabal **20** (Loiolatarra)

Aranzibe/Arnalde **22** (Aftorga)
Loiola/Ubera **20**

Eskubaloia

Amenabar 21 • Tecnomeca Elg. **21 (Kad. mul.)**
Amenabar **27** - Pneumax Elg.17 **(Jub. mut.)**
Hernani E.T. 15 -IMS Elg. 10 (Senior nesk.)
Loyola Elk. **30** - Tecnifuelle Elg. 18 **(Senior mul.)**
Portugalete **28 IMH Elg. 19 (Senior mut.)**
1MH Elg. **24** Urola **21 (Senior mut.)**
Euskal Selekzioa **16** - Sanlo E.K.T **16**

AGENDA

Futbola, MIntxetan

Larunhata, 16
11:30 Egoibar - Eibartarrak **(1. kad.)**
16:30 Haundi - Segura **(Pref.)**
18:15 Pedrusko Kilimon **(1. erreg.)**

Eskubaloia, KiroIdegian

Larunbata, 17
16:00 Teknomeca Elg. - Urduliz **(Kad. mut.)**
17:30 Pneumax Elg. • Urduliz **(Juh. mut.)**
Igandea, 18
12:30 IMS Elg. - Aurrera **(Senior nesk.}**

Esku Pilota, Ikastokan

Ostirala, 15
22:00 Lagunak - Ilunpe **(Kad.)**

Areto Futbola, Ikastotan

Eskualdeko 11. Txapelkela
Larunbata, **16**
9:15 Amaña SS - Drink Team
10:00 La Colina - P.S.K.
10:45 Garma's - Deportes Justo
Igandea, 18
10:15 Elur SS S.A
11:00 Open Club - C. Cultural Castilla Leon

Langai

Euskal Lan Zerbitzua

Debabarreneko enpresa baterako **inkestcrizoilea behar da. ERREF: 42613/1.**

Debabarreneko enpresa baterako **telefonia arloko komertziala** behar da. **ERREF: 42144/2.**

Debabarreneko enpresa baterako **etxeko laguntzailea** behar da. **ERREF: 42777/3.**

Eskaintza hau interesgarria gerhatzen bazaizu eta lortu nahr izonez gero, gogoan hortu eskaintzaren erreferentzia. Hautagai modven sertzea eskatu nahi boduzu **901222901** telefonora deitu edo langark Elgoiborren dituen zentru laguutzaile hauetako botera deitu: IFP Elgoibar (Alberto Ihirrioastillo) **943 74 80 19** edo ImH (Ekoitz Mendizabal) **943 74 41 32** telefonora

Lana

ESKAERA

• Propaganda edo pastelak banatzeko gazteak eskaintzen dira. is **658 71 08 88** (Jon).

• Administrari batek, administrari bezala edo komertzio batean lan egingo luke. **zr 943 75 52 54 /616 50 51 11** (M? Carmen).

• Erizain euskalduna eskaintzen da gaixo edo edadetuak zaintzeko. Egunez nahiz gauez. Ebean edo ospitalean. zr **943** 74 **27 78.** (Itziar).

ESKA1NTZA

• Neska euskalduna behar da bi haur zaindu eta etxeko lanak egiteko. **zr 656 78 13 95/ 943 74 34 86.** 11 9.,00tik- 22:OOra).

• Kamarereoa behar da asteburuelan iabeman lan egiteko. **v 629 62 88 13.**

• Emakumea behar da bi ume zaindu eta etxeko lanak egiteko. **u 943 74 39 82.** (19:00tik aurreral.

* Kamarereoa behar da aste bukaeratan lan egiteko. zr **627 60 34 37** (Carlos).

I Frantseseko irakaslea behar da. **zr 600 44 02 55.**

• Informatika denda baterako salFzaile euskalduna behar da. Informaiikako oinarrizko ezagutzak izatea beharrezkoa da. **v 943 74 08 50.**

• Olentzero eskaintzen da gabon eta eguberri jaietan haurrei opariak banatzeko. Hilaren 19ra arte dei dezakezue astelehenetik ostegunera, 15.00etatik 17:00etara bitartean tr **943 74 46 29** eta, 15etric aurrera, v. **943 74 01 15/ 943 74 46 29.**

*Baserriko lanefan lagunduko didan pertsona bat behar dut. Trukean lur sailaren erabilera utziko nioke. **699 40 96 97.**

* Taberna garbitzeko emakumea behar da. v **943 74 37 71.**

Farmazia

	EGUNEZ	GAUEZ
16	Etxeberria (Santo Ana kalean)	Etxeberria
17	Etxeberria (Santr, Ana kalean)	Etxeberria
18	Fernandez	Fernandez
19	Yudego	Yudego
20	Zabaleta	Zabaleta
21	Etxeberria (Errosario kalean)	Etxeberria
22	Escala	Escala

FARMAZIAK

ESCALA, Rekalde. 1 Soraluze
Tel: 943 75 I 6 38

FERNANDEZ, Hernko enparantza 4, Garagorza.
Tel 943 75 61 42

LABALETA, Kaleban en, 9 Soroluze.
Tel. 943 75 13 84

OKINDEGIA

17 igandea Eizagirre

Etxebizitzak

*Lageiak alokatzen dira. **v 943 74 03 93,**

• Hiru logelodun pisu bat behar dut alokairuan. zr **627 23 07 13/ 677 86 48 48.**

• Pisua alokawko nuke Mendaro, Elgoibar edo inguruan. (Ana Mg). zr **943 75 52 54/ 696 09 79 46**

• Alokatzeko pisu baten bila nabil. **v 943 74 38 05.**

• Errosario kalean 100 m^2 ko etxebizitza salgai. 4 logela, egongekr, sukaldea, komuna, Irastero txiki bat eta salita txiki bat ditu. Altzariekin dago eta sartzeko moduan. Prezio onean. **v 943 74 05 37.**

• Pisua salgai Urasandin. Oso eguzkitsua. 3 logela, sukaldea, bi komun eta egongela ditu. zr **943 74 10 00.**

• Buhardilla bat salgai erdialdean. Plazatik gertu. Konponketak egin behar dira. **v 943 74 31 81/ 657 79 82 87.**

Partikularrak

• Leher hezkuntzaka klase partikularrak ematen dira. Talde txikiak. **943 74 20 94** (Yolando).

• LH 4. manako mutikoak euskora klase parlikularrak hariuko lituzke. **993 74 32 67.**

• Kontabililaieko partikularrak hartuko genituzke. v **943 74 26 14** (Ane)

• 1. ESO mailako gaztetxoari klase partikularrak emateko pertsona bat behar da. Ahal bada haurrarer ebrean bertan. sr **659 65 02 37** (19:00tik ourrera).

• Azaroaren 2Ban bi giltza aurkitu nituen BARREN aurreko aldapan eta aswkarian utzi nituen.

Garajeak

* Arregitorreko dorreen azpian garajea salgai. **rz 943 74 07 62.**

Salerosketak

• Nintendo 64 bal saltzen da hiru joko eta mando batekin. lur **696 68 92 28.**

• Surfeko tabla eia boogie bat saltzen dira. Eukaliptus eta Hot Buttered. Prezio onean. v 646 39 87 39 (gauez).

• Peugeot 205 GT salgai. BI-AV. 150.000 pta. a **94 41 51 860.** Lorea

• Butanozko esiufa bat eta estufa elektriko bat ditut saltzeko. la **943 74 17 26.**

• Egoera onean dagoen kotxe bai salduko nuke. SS-V. 100.000 pta. tr **679 56 84 76 / 943 74 19 59.**

Lokalak

• Lakal ez komertzial bat behar dugu. **v 696 68 92 28**

• Lokala alokatuko nuke almazen rTIG• duan erabili ahal izateko ela furgoneta sartzeko. a **626 05 43 16.** (M. Josel.

Bestelakoak

• Modalako iturri inguruan giitzak galdu nituen. 4 gilIza dira eta Julen Guerreroren Ilaberoa daukate. Aurkitu dituenak udaltzaingora eraman dilzala.

OHARRA:
Merkatu txikirako mezuak ekartzeko azken eguna asteazken eguerdia da.

Agurrak

• Zorionak Nadiari, abenduaren i Oean urteak bete zituelako. Ikastola. ko DBH 1 ekoen partez.

• Zorionak Asier Friasi, abenduaren 12an urteak bete zituelako. DBH 1 ekoen partez. Miresle sekretuak.

• Zorionak Asuni, abenduaren 14an 43 urte bete zituelako. Bere seme Ibai eta Anderren pariez.

• Zorionak **Albe,rto Fernandezi,** hilaren 19an urteak beteko dituelako. Ikasiolako DBH 1 ekoen partez.

• Supermegahiper zorionak **5.** mailako neskei finala irabazi clutelako, Animo eta segi horrelal Ikastalako 6. mailako nesken partez.

• Zorionak **Rebeca Azpiri Solaresi** bere urtebetetzean latzerapenez). **Herri** Eskolako 3.Bkoen partez.

• Zorionak **Endika Astigarragari,** abenduaren 7an 12 urte beie zituelako. DBH 1 ekoen pariez.

• Zorionak **Oibane Osorori,** hilaren 12an **13 urte** bete zituelako. Guraso• en elo ahizpa Miriamen partez.

• Zorionak Unai Usablagari, abenduaren 1 8an 8 urte beteko dituelako. Gurasoen, arreba Ainhoaren , osabeizeben, lehengusu Jokinen elo aiLxibsaamamaren partez.

*Aupa **btapeldun!** Ze Koldo, ahaztu genuelakoan? Zorionak 11 urte bete dituzulako. Arreba Ifziar ela familia osoaren partez.

• Superzorionak **Alba Manzanori,** abenduaren 10ean 12 urte bete ziluelako. Lagunen partez.

• Zorionak **lucia Segura** eta **lucla Dieguezi,** abenduaren 1 3an beraien santua izan zelako. Zuen lagun misteriotsuen partez. Aupa luciak!

• Zorionak Nagore Diegori, abenduak 19an 10 urte beteko dituelako. Oso ondo pasatu egun horretan. Nerea Lazcono eta Amaiaren partez.

• Zorionak **Garazi,** abenduaren 9an sei urte bete zenituelako. Etxekoen partez muxu handi bat.

Zorionak Haritz Iriondori, hilaren 4an **14 urte bete zituelako. Arreba** traixe **eta Fa**miliakoen partez.

• Zorionak Andrea Arceri, abenduaren 4an 6 **urte bete zituelako.** Muxu handi bal familiakoen partez.

• Zorionak **Maialen, hilaren 8an 15 urte bete zituelako.** DBH 3ko neskak. Bereziki, Carmen eta Arantxaren partez,

• Zorionak **Ander Osoro Casquerori,** hilaren 9an 9 urte bete zituelako. Amama Garbiite eta familiakoen partez.

• Zorionak **Carmeni,** hilaren 9an urteak bete zituelako. Familia osoaren partez. Bereziki, Ilenia eta Andrearen partez.

• Zorionak **Ivan Herviasi,** hilaren 1 8an 6 urte beleko dituelako. Gurasoen, arreba Nerearen eta aiton-amonen partez.

• Aupa **Adrianl Zorionak zure** familiakoen partez abenduaren 20an 10 urte beteko dituzulako. Ondo pasa eta ea zertara **gonbidatzen gaihmunl**

• Zorionak **Cesar Mendozari, hilaren 16an** 18 urte beteko dituelako. Ea nola portatzen zaren larunbatean, eh?. Familiakoen eta zure lagunixoaren partez, eta bereziki, ama, aita eta Henriqueren parfez.

• Zorionak **Julen, gaur** bi urte bete dituzulako, Eider eta Sarairen partez.

• Zorionak **Ignacio, 1 3an urteak** bete zenituelako. **Gurasoen, anaia Borjaren eta lehengusu Mikelen partez**

***Kaixo sorgintxo, 12an** zure **5. urtea bete zenuen. Ze haundia zauden! Muxu** asko denon partez, bereziki aita, ama eta Asierren portez,

***Urtetxo bat bete berri** duzun honelan Elgoibartik zorionak eta muxu handi bat.

• **Zorionak Aitanari, hilaren 13an tau** urte bete zituelako. Familiakoen eta bereziki, aitabco eta omabcoren partez.

• Zorionak Maiderri, hilaren 17an 8 urte beteko dituelako, familiakoen partez. Ondo pasa igandeanI Zorionak baita ere lagun Amcia, Miriam, Alba eta Nerearen partez.

.• Zorionak **Ibcasori,** gaur 5 urte bete dituelako. Muxu handi bat gurasoen eta bereziki, ahizpa Joanaren partez. Superzononak aitxitxa Jose Mari eta osaba Olu eta Titoren partez.

• Zorionak **Iskander, hilaren** 16an **5 urte** beteko dituzulako. Familiakoen eta bereziki, Larraitzen partez.

• Zorionak **Nagore, hilaren 19an 10 urte beteko** dituzulako. Anaia Aitorren partez. Aupa Erreala!

• Zorionak **Maier,** abenduaren 1 3an 6 urte potolo bete zenituelako, baita zuri ere Julen, gaur bi urte bete dituzulako. Etxekoen eta bereziki, Aitor **eta Ainhoaren partez muxu** handi bat!

PROGRAMAZIOA

24 ABENDUA domeka

16:30etik-18:30era
OLENTZEROrekin
TXOKOLATE JANA

Gabon kantak, opariak, jolasak, ...
OLENTZERO bertan izango da!!
200 pta.!!

20:30ean
OTARRA EDER BATEN ZOZKETA.

Ordu honetan TOLETXEn zaudetenon artean otarra eder bat zozketatuko du OLENTZEROk.

TOLEJT1XE
Pedro Muguruza 8, behea • Tel. 943 74 19 48

agenda

15 BARIXAKUA

22:011 **ZINE EMANALDIA EMAKUMEENTZAT**
"Muriel-en ezkontza" (erderaz)
Kultur Etxean
Antolatzailea: Haizea Emakume Taldea
22:311 **TAPIA eta LETURIA eta POMADA TALDEEN KONTZERTUA**
Trikitixa, sardanak, jotak eta runbak
Herriko Antzokian

16 ZAPATUA

11:00 JAIOTZEN XIV. LEHIAKETARAKO IZEN EMATEA
Ubitarteko katekisten lokaletan
Eguerdiko 13:00ak arte
15:45 **MANIFESTAZIORA AUTOBUSA**
`**Guk** geure eskola, euskal irakaskuntza aurrera' lemapean Bilbon manifestaidia.
Irteera: Sigmako zubitik
Antolatzailea: Elgoibarko AEK.
19:30-22:15 **ZINEA**
"X-Men"
22:30 **KONTZERTUA GAZTETXEAN**
P.A.M eta DUESKY LINE (doan)

17 DOMEKA

16:30 ZINEA
"Baloia" (Euskaraz)
19:30-22:15 **ZINEA**
"X-Men"

18 ASTELEHENA

22:15 **ZINEA**
"X-Men"

19 MARTITZENA

19:00 **HITZALDIA**
Gaia: Elikagaien kalitatea eta produktu transgenikoak
Hizlaria: Patxi Montero, Nekazaritza Ekologikoko Federazioko idazkari teknikoa.
Gaztetxean
Antolatzailea: Gazte Asanblada

20 EGUAZTENA

20:00 HITZALDIA
Gaia: "Inauteriak lanari buruzko proiekzioa"
Hizlaria: Jose Inazio Lobo
Kultur Etxean
Antolatzailea: Ongarri Kultur Elkartea

21 EGUENA

19:00 HITZALDIA
Gaia: "Kultibo biologikoak"
Hizlaria: Pello Rubio,
Biolur"eko lehendakaria
GazteuteanAntolatzailea:
Gazte Asanblada
19:30 PARROKIKO JAIOTZAREN INAUGURAZIOA
San Bartolome Parrokian
21:30 **ZINE KLUBA**
"La ciudad"

22 BARIXAKUA

19:00 **ACUARELA ERAKUSKETA**
Kultur Etxean
Egilea: **R.M.** Estinus
20:00 MUSIKA ESKOLAKO IKASLEEN GABONETAKO KONTZERTUA
San Bartolome Parrokian
22:30 **GABONETAKO BERTSOLARI GAZTEEN JAIALDIA**
Herriko Antzokian
Antolatzailea:
Elgoibarko Izarra Kultur Elkartea

ZINE kluba

"La ciudad"

Zuzendaria: D. Riker.
Antzezleak: **A. Rivera, C. Garcia,** J. Rabelo.
Dokumental kutsuko pelikula interesgarri honek EEBBetako emigrazioaren fenomenoa jorratzen du 4 istorio independenteren bitartez. Bizimodu hobe baten bila pertsonaiek bizi duten egoera latza erakusten digu. Hain zuzen ere New Yorkera hurbiitzen diren emigrante latinoarnerikarren egoera. Aktore ez-profesionalak eta emigranteak dira pelikulako pertsonaiak, marjinazioa eta xenofobia euren azalean jasan behar izan duten pertsonak, alegia. La Habanako saria eta Giza Eskubideen Aldeko Naziuoarteko Zinemaldian Mpamen berezia eskuratu zituen.

LEHIAKETAK

Jaiotzen XIV. Lehiaketa

Elgoibarko Jaiotzen XIV. Lehiaketan parte hartu nahi duten 14 urtetik beherako elgoibartar guztiek Ubitarteko Katekisten lokaletan eman beharko dute izena bihar, zapatua, hilak 16, goizeko 1 1:00etatik 13:00ra bitartean. Jaiotzak, berriz, Parrokiako arkupeetara eraman beharko dira igandean, hilaren 1 7an, goizeko 11:00ak baino lehen. Ondoren, Antxustegi Zeramika zegoen lokalean jarriko dira ikusgai jaiotza guztiak. Jaiotzako irudiak edozein materialekin egin daitezke. Gehienezko neurria: 75 x 55 cm.

Komiki lehiaketa

Portugaleteko Udalak `Portugalete Uri Urena XV. Komiki Lehiaketa' antolatu du aurten ere. Gaia librea izango da, baina pertsonaia nagusiak originalak izan beharko dira, hots, egileak sortuak eta argitaratu gabeak. Lana egileak berak eraman dezake Portugaleteko Udaleko Kultura Sailera. Bestela, honako helbidera ere bidali dezake: Santa Klara Kulturtegia. Casilda Iturrizar kalea z.g. 48920 Portugalete (Bizkaia). Lanak aurkezteko epea 2001eko urtarrilaren 3 1n, asteazkenean, bukatuko da. Lehiaketari buruzko edozein argibide behar izatekotan, telefono zenbaki honetara hots egin :94 472 9220.

ODOL ATERALDIA

Odol Emaileen Elkarteak aditzera eman nahi du, datorren ostiralean, hilaren 22an, odol ateraldia izango dela Pedro Migel Urruzuno 8ko egoitzan (1 8:30etik 20:30era). Aurrez deitutako guztiei eta bereziki 18 urtetik gorako gazteei odola ematea oso garrantzitsua dela gogorarazi nahi diete.

KONTZERTUAK

Zazpiki Irratiak bere 16. urtemuga betetzear dagoela-eta hainbat ekintza antolatu zituen pasa den astean, irratsaio bereziak, bideo emanaldiak, hitzaldiak... Ekintzok asteburu honetan izango dute jarraipena. Lehenik, gaur, hilak 15, afari mundiala burutuko dute. Gaztetxe ondoko jantokian, Txarridunan, izango da eta joan nahi duen edonor dago gonbidatuta. Zapatuan, hilaren 16an, berriz, kontzertua izango da Gaztetxean gaueko 22:30ean. Bertan 2 talde arituko dira, batetik `Puto Amoak Matematiketan' (`flugh!', `Julio Kageta' eta `Dantzue-eko kideek osatua) taldea, eta bestetik, Iruñeako `Duesky Line' taldea.

IKASTAROAK

Burua lasaitzeko teknikak

Jose Antonio Zuazubizkarrek burua lasaitzeko teknikak irakatsiko ditu. Teknika hauen bitartez, aurrez bizi izandako oroitzapen baikorrak itzularazi eta aldi berean pentsamendu negatiboak baztertzen irakatsiko du. Abenduaren 1 8an, astelehena, eta urtarrilaren 8an eta 15ean izango dira klaseak Pedro Muguruzako ikastetxe zaharrean, arratsaldeko 17:00etatik 19:00etara. Informazio gehiago honako telefonoan: 943 74 17 15.

zine

KARTELDEGIA

"X-Men"
Zapatua: *19:30-22:15
Domeka: 19:30-22:15
Astelehena: 22:15

"Baloia"
Domeka: 16:30

"La ciudad" (Zine Kluba)
Eauena: 21:30

1B R nza a.

"El sexto dia"
Barixakua: 19:30-22:15
Zapatua: 17:00-19:30-22:15
Domeka: 17:00-19:30-22:15
Astelehena: 19:30-22:15
Martitzena: *19:30-*22:15

EIBAR, Rialto

"De profesh5n soltero "
Barixakua: 19:30-22:15
Zapatua: 17:00-19:30-22:15
Domeka: 17:00-19:30-22:15
Astelehena: 19:30-22:15
Martitzena: *19:30-*22:15

"Snatch. Cerdos y diamantes
Zapatua: 19:30-22:30
Domeka: 19:30-22:30
Astelehena: 19:30-22:30

"Equipo a ia fuerza"
Domeka: 16:30

BERG R _ edades

"Ob Brother"
Barixakua: 22:30
Zapatua: 17:00-19:30-22:30
Domeka: 17:00-19:30-22:15
Astelehena: *19:30

"Holly Smoke"
Eguena: 20:00
*Ikuslearen eguna

RAI<RNNek ei.111■12erm
uldoketenerniud,i/Iniik.

"X-Men"

Zuzendaria: Bryan Singer.
Antzezleak: Hugh Jackman, Patrick Stewart, Ian Mckellen.
Aurrez Supermanek eta Batmanek egin zuten moduan, X patruilako mutante boteretsuek ere komikitik pantaila handira egin dute jauzi. Gaizto eta zintzoen arteko borroka da filmak erakusten diguna. Zintzoen liderra Xavier telepata maixua da eta bere alboan; Lobezno, Jean Grey doktorea, Ciclope, Tormenta eta Picara daude. Mutante gaiztoen burua, berriz, Magneto da, eta laguntzaileak: Dientes sable, Mistica eta Sapo. Borroka itzela izango da.

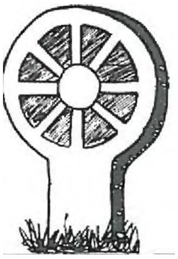
erretratu zaharra

2000-XII- 15

Aste honetako argukia 1958koa da eta herritar batek laga digu. Urte hartako San **Bartolome** jaietan "Cal La Amistad¯ aurrean bildu zen neska koadrila hau aurreskura atent aturetik‘ Kontatu digutenez egun alaia pasatu zuten eta jaiak ere ederki asko igaro zituzten. Hauek dira, ezkerretik hasita bueltan agertzen direnak: **TVP Luisa Ibarluzea, Miren Gorostiza (t), Konsuelo Otaegi, Maritxu Kortaberria (t) Tere Etxaniz, Maritxu Sodupe (t), Nfa Tere Iriondo, Angelita Montañez** (Madrilgoa) eta **Pakita Arriola.**

ESKERTZA

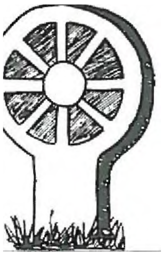
2000ko azaroaren 30ean, 75 urte zituela hil zen
JOSE INAZIO ZIALTZETA ARREGIren sendiak,
bihotzez ESKERTZEN ditu jasotako doluminak,
hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.



ESKERTZA

2000ko azaroaren 27an, 34 urte zituela hil zen
***JOSE ANTONIO MARMOLen** sendiak, bihotzez*
***ESKERTZEN** ditu jasotako doluminak, hala nola hileta*
elizkizunetara agertu izana.

-4,31101"Zuen zain egotera baizik ez naiz joan, oso hurbileko toki batera, bertan dagoena".



Piztu zure emozioak

NORKAR-en espazio berriak menperatzeko, ohikoa atzera uzteko, jaioak gara.

Horregatik, MAZDA marka aurkezten dizugu.

Esklusiboaren aldeko dema sendoa, 1931tik, mundu osoan sormen teknologikoari esker ezagutzen den marka japoniarra.

Gainerakoek zirriborratu besterik egin ez dituzten ideiak garaile bihurtu dituen marka, hain zuzen ere, kalitatea zein originaltasuna oinarritzat dituena.

NORKAR-ek zirrara berriak sentiaraziko dizkizun auto-saila jartzen du zure eskura. Aurki ezazu.

MAZDA marka jartzen du zure eskura.

Aurki ezazu.

NORKAR

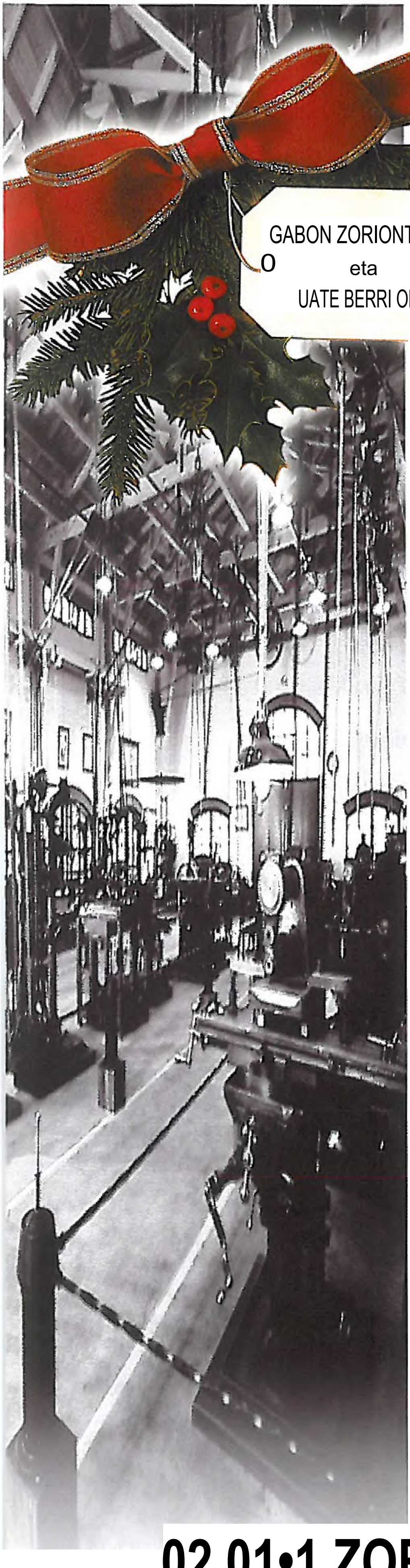
Zure MAZDA Kontzesionario berria non aurkituko duzun:

IURRETA
Mallabiena, 4
tel: 946 215 640
tel: 946 215 643

ARRASATE
Zigarrola, 1
tel: 943 712 002

ELGOISAR
Olaso, 23
tel: 943 742 037

Orupo
Nortekor



GABONETARAKO OPARI APROPOSAREN BILA ZABILTZA?

MAKINA ERREMINTAREN MUSEOAK aparteko LIBURUA eskeintzen dizu

Zure esku dago Elgoibarko Phintxu, Gorostiza eta Nettoko liburudendetan.

Patxi Aldabaldetrekuk idatzitako "Makinak eta Gizonak" azken lan honetan, luxoz koadernatutako 500 orrietan eta 800 ilustrazio baino gehiagotan gure herriko makina erremintaren sektore industrialaren bilakaera ikus daiteke hiru hizkuntzetan.

Harritu zaite Elgoibartar asko eta asko bertan ikusten!

Makina Erremintaren Museoa BISITATU nahi baduzu, ateak irekita dituzu egunero, goizeko 08:00etatik 13:00ak arte eta arrStsaldeko 14:30etatik 17:00ak arte

Museoari lagundu nahi badiozu, **MUSEOAREN LAGUNA** egin zaitezen proposatzen dizugu, aparteko aukerak izango dituzu.

02,01•1 ZORIONTSUAK *eta* URTE BERRI *oitij*

Makina Erremintaren MuSeoa, San Roke Auzoa, 1 Elgoibar • Tel. 943 748 456 • Faxa 943 744 153 E-posta: museo@fmh.e: